

**VERORDNUNG (EG) Nr. 457/2003 DER KOMMISSION
vom 12. März 2003**

zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 98/2003 hinsichtlich der Bedarfsvorausschätzungen und der Gemeinschaftsbeihilfen für die Versorgung Madeiras und der Kanarischen Inseln mit Rindfleisch

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1453/2001 des Rates vom 28. Juni 2001 zur Einführung von Sondermaßnahmen für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse zugunsten der Azoren und Madeiras und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 1600/92 (Poseima) ⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 3 Absatz 6,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1454/2001 des Rates vom 28. Juni 2001 zur Einführung von Sondermaßnahmen für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse zugunsten der Kanarischen Inseln und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 1601/92 (Poseican) ⁽²⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1922/2002 der Kommission ⁽³⁾, insbesondere auf Artikel 3 Absatz 6,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Mit der Verordnung (EG) Nr. 98/2003 der Kommission ⁽⁴⁾, geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 399/2003 ⁽⁵⁾, wurden Bedarfsvorausschätzungen und Gemeinschaftsbeihilfen für die Versorgung der Regionen in äußerster Randlage mit bestimmten zum Direktverbrauch, zur Verarbeitung oder als Produktionsmittel benötigten Agrarerzeugnissen einschließlich lebenden Tieren und Eiern gemäß den Verordnungen (EG) Nr. 1452/2001 des Rates ⁽⁶⁾, (EG) Nr. 1453/2001 und (EG) Nr. 1454/2001 festgesetzt.

(2) Gemäß Artikel 33 der Verordnung (EG) Nr. 1254/1999 des Rates vom 17. Mai 1999 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ⁽⁷⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2345/2001 der Kommission ⁽⁸⁾, werden in diesem Sektor regelmäßig Ausfuhrerstattungen festgesetzt. Die letzte Festsetzung erfolgte durch die Verordnung (EG) Nr. 118/2003 der Kommission ⁽⁹⁾. Die Höhe der Ausfuhrerstattungen kann nach Bestimmungsländern oder Gruppen von Bestimmungsländern differenziert werden.

(3) Um eine bessere Versorgung der Regionen in äußerster Randlage zu ermöglichen, sollte klargestellt werden, dass die Beihilfe dem Erstattungsbetrag entspricht, wenn dieser bei einem Erzeugnis für eine Bestimmung des Codes B 03 über dem in der Bedarfsvorausschätzung der Verordnung (EG) Nr. 98/2003 vorgesehenen Betrag festgesetzt wurde.

(4) Die Verordnung (EG) Nr. 98/2003 ist entsprechend zu ändern.

(5) Da die Verordnung (EG) Nr. 98/2003 seit 1. Januar 2003 gilt, sollte die vorliegende Verordnung ebenfalls ab diesem Datum gelten, um eine reibungslose Versorgung sicherzustellen.

(6) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Rindfleisch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Anhänge III und V der Verordnung (EG) Nr. 98/2003 werden entsprechend dem Anhang der vorliegenden Verordnung geändert.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Sie gilt mit Wirkung vom 1. Januar 2003.

⁽¹⁾ ABl. L 198 vom 21.7.2001, S. 26.

⁽²⁾ ABl. L 198 vom 21.7.2001, S. 45.

⁽³⁾ ABl. L 293 vom 29.10.2002, S. 11.

⁽⁴⁾ ABl. L 14 vom 21.1.2003, S. 32.

⁽⁵⁾ ABl. L 59 vom 4.3.2003, S. 13.

⁽⁶⁾ ABl. L 198 vom 21.7.2001, S. 11.

⁽⁷⁾ ABl. L 160 vom 26.6.1999, S. 21.

⁽⁸⁾ ABl. L 315 vom 1.12.2001, S. 29.

⁽⁹⁾ ABl. L 20 vom 24.1.2003, S. 3.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 12. März 2003

Für die Kommission
Franz FISCHLER
Mitglied der Kommission

ANHANG

1. In Anhang III der Verordnung (EG) Nr. 98/2003 erhält Teil 7 folgende Fassung:

„Teil 7

Rindfleisch

Bedarfsvorausschätzungen und Gemeinschaftsbeihilfe für die Versorgung mit Gemeinschaftserzeugnissen je Kalenderjahr

MADEIRA

Warenbezeichnung	KN-Code	Menge (Tonnen)	Beihilfe (EUR/Tonne)		
			I	II	III
Fleisch — Fleisch von Rindern, frisch oder gekühlt	0201	4 000	144	162	(*)
	0201 10 00 9110 ⁽¹⁾				
	0201 10 00 9120				
	0201 10 00 9130 ⁽¹⁾				
	0201 10 00 9140				
	0201 20 20 9110 ⁽¹⁾				
	0201 20 20 9120				
	0201 20 30 9110 ⁽¹⁾				
	0201 20 30 9120				
	0201 20 50 9110 ⁽¹⁾				
	0201 20 50 9120				
	0201 20 50 9130 ⁽¹⁾				
	0201 20 50 9140				
	0201 20 90 9700				
	0201 30 00 9100 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	120	138	(*)	
	0201 30 00 9120 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾				
	0201 30 00 9060 ⁽⁶⁾				
— Fleisch von Rindern, gefroren	0202	1 800	130	148	(*)
	0202 10 00 9100				
	0202 10 00 9900				
	0202 20 10 9000				
	0202 20 30 9000				
	0202 20 50 9100				
	0202 20 50 9900				
0202 20 90 9100					
	0202 30 90 9200 ⁽⁶⁾	108	126	(*)	

NB: Den Erzeugniscodes und den Anmerkungen liegt die geänderte Verordnung (EWG) Nr. 3846/87 der Kommission (ABl. L 366 vom 24.12.1987, S. 1) zugrunde.

(*) Der Betrag entspricht der gemäß Artikel 33 der Verordnung (EG) Nr. 1254/1999 gewährten Erstattung für Erzeugnisse des betreffenden KN-Codes. Werden gemäß Artikel 33 der Verordnung (EG) Nr. 1254/1999 differenzierte Erstattungen festgesetzt, so entspricht der Beihilfebetrags dem zum Zeitpunkt des Beihilfeantrags bei Erzeugnissen des betreffenden Codes der Nomenklatur der Ausfuhrerstattungen für die Bestimmung B03 geltenden Erstattungsbetrag.“

2. In Anhang V der Verordnung (EG) Nr. 98/2003 erhält Teil 8 folgende Fassung:

„Teil 8

Rindfleisch

Bedarfsvorausschätzungen und Gemeinschaftsbeihilfe für die Versorgung mit Gemeinschaftserzeugnissen je Kalenderjahr

Warenbezeichnung	KN-Code	Menge (Tonnen)	Beihilfe (EUR/Tonne)		
			I	II	III
Fleisch: — Fleisch von Rindern, frisch oder gekühlt	0201 0201 10 00 9110 ⁽¹⁾ 0201 10 00 9120 0201 10 00 9130 ⁽¹⁾ 0201 10 00 9140 0201 20 20 9110 ⁽¹⁾ 0201 20 20 9120 0201 20 30 9110 ⁽¹⁾ 0201 20 30 9120 0201 20 50 9110 ⁽¹⁾ 0201 20 50 9120 0201 20 50 9130 ⁽¹⁾ 0201 20 50 9140 0201 20 90 9700	20 000	133	151	(*)
	0201 30 00 9100 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ 0201 30 00 9120 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ 0201 30 00 9060 ⁽⁶⁾				
— Fleisch von Rindern, gefroren	0202 0202 10 00 9100 0202 10 00 9900 0202 20 10 9000 0202 20 30 9000 0202 20 50 9100 0202 20 50 9900 0202 20 90 9100	16 500	104	122	(*)
	0202 30 90 9200 ⁽⁶⁾				

NB: Den Erzeugniscodes und den Anmerkungen liegt die geänderte Verordnung (EWG) Nr. 3846/87 der Kommission (ABl. L 366 vom 24.12.1987, S. 1) zugrunde.

(*) Der Betrag entspricht der gemäß Artikel 33 der Verordnung (EG) Nr. 1254/1999 gewährten Erstattung für Erzeugnisse des betreffenden KN-Codes. Werden gemäß Artikel 33 der Verordnung (EG) Nr. 1254/1999 differenzierte Erstattungen festgesetzt, so entspricht der Beihilfebetrags dem zum Zeitpunkt des Beihilfeantrags bei Erzeugnissen des betreffenden Codes der Nomenklatur der Ausfuhrerstattungen für die Bestimmung B03 geltenden Erstattungsbetrag.“